

Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 235/120 - R - off. System

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0632128**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **05.95**

| | | | | | |
|----|----|----|--|----|----|
| | | 17 | | 18 | |
| | | | | 19 | |
| | | | | 20 | |
| | 1 | | | 21 | |
| | | | | 22 | |
| | | | | 23 | |
| | 2 | | | 24 | |
| | 3 | | | 26 | |
| | 5 | | | 27 | |
| | 6 | | | 28 | |
| | 7 | | | 29 | |
| 4 | 8 | | | 30 | 25 |
| | 9 | | | 31 | |
| | 10 | | | 32 | |
| | 11 | | | 33 | |
| | 12 | | | | |
| | 13 | | | 34 | |
| | | 46 | | | |
| | 14 | | | 35 | |
| | | | | 36 | |
| | | | | 37 | |
| | | 47 | | 38 | |
| 15 | | 48 | | 39 | |
| | | | | 40 | |
| 16 | | | | 41 | |
| | | | | 42 | |
| | | | | 43 | |
| | | | | 44 | |
| | | | | 45 | |

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 235/120 - R - off. System

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0632128**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **05.95**

| Pos. Pos. Code | Best.-Nr. Order No. Référence | Stück Pieces Pièce | V ¹ /D ² /R ³ | Artikelbezeichnung | Part Description | Désignation des articles |
|----------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|---|------------------------|--------------------------|
| 01 | 0632119 | 1 | | Rohr | tube | tuyau |
| 02 | 0632117 | 1 | | Schraubring | screw ring | anneau de blocage |
| 03 | 0632126 | 1 | D, R | Dichtung | gasket | joint |
| 04 | 0632125 | 1 | V, R | Packung gemischt komplett Position 5 - 11 | packing mixed assembly | joints panaches complet |
| 05 | 0210439 | 1 | R | Sattelring | saddle ring | bague de retenue |
| 06 | 0627978 | 1 | V, R | Manschette Teflon | packing ring Teflon | joints Teflon |
| 07 | 0310425 | 1 | V, R | Manschette Leder | packing ring leather | joints cuir |
| 08 | 0627978 | 1 | V, R | Manschette Teflon | packing ring Teflon | joints Teflon |
| 09 | 0310425 | 1 | V, R | Manschette Leder | packing ring leather | joints cuir |
| 10 | 0627978 | 1 | V, R | Manschette Teflon | packing ring Teflon | joints Teflon |
| 11 | 0221724 | 1 | R | Gegenring | counter ring | bague de retenue |
| 12 | 0632115 | 1 | | Flansch | flange | collet |
| 13 | 0312029 | 1 | D, R | Dichtring | gasket | joint |
| 14 | 0472484 | 1 | | Federgehäuse | spring housing | logement de ressort |
| 15 | 0312029 | 1 | D, R | Dichtring | gasket | joint |
| 16 | 0223247 | 1 | V | Doppelkolben | dual piston | double piston |
| 17 | 0473235 | 1 | | Ring | ring | anneau |
| 18 | 0473243 | 1 | R | Zylinderstift | cylindrical pin | goupille cylindrique |
| 19 | 0473251 | 1 | R | Sicherungsring | ring | anneau |
| 20 | 0412414 | 1 | V, R | Kugel | ball | bille |
| 21 | 0223255 | 1 | D, R | Dichtung | gasket | joint |
| 22 | 0418498 | 1 | V | Ventilplatte | valve seat | siège |
| 23 | 0223263 | 1 | | Schraube | screw | vis |
| 24 | 0632114 | 1 | | Schraubring | screw ring | anneau de blocage |
| 25 | 0632124 | 1 | V, R | Packung gemischt komplett Position 26 - 33 | packing mixed assembly | joints panaches complet |
| 26 | 0223344 | 1 | R | Gegenring | counter ring | bague de retenue |
| 27 | 0632594 | 1 | V, R | Manschette Teflon | packing ring Teflon | joints Teflon |
| 28 | 0311073 | 1 | V, R | Manschette Leder | packing ring leather | joints cuir |
| 29 | 0632594 | 1 | V, R | Manschette Teflon | packing ring Teflon | joints Teflon |
| 30 | 0311073 | 1 | V, R | Manschette Leder | packing ring leather | joints cuir |
| 31 | 0223352 | 1 | R | Doppelsattelring | dual saddle ring | bague de retenue double |
| 32 | 0632594 | 1 | V, R | Manschette Teflon | packing ring Teflon | joints Teflon |
| 33 | 0223344 | 1 | R | Gegenring | counter ring | bague de retenue |
| 34 | 0632116 | 1 | | Druckzylinder | pressure cylinder | cylindre de pression |
| 35 | 0471097 | 1 | | S-Ring | retaining ring | circlip |
| 36 | 0465569 | 1 | | Ring | ring | anneau |
| 37 | 0223328 | 1 | | Flanschring | flange ring | anneau de bride |
| 38 | 0310611 | 1 | D, R | O-Ring | o-ring | joint torique |
| 39 | 0223409 | 1 | V, R | Kugelanschlagscheibe | ball stop disc | retenue de bille |
| 40 | 0223379 | 1 | | Ventilgehäuse -BV- | valve housing | corps de vanne |
| 41 | 0410551 | 1 | V, R | Kugel | ball | bille |
| 42 | 0223387 | 1 | D, R | Dichtring | gasket | joint |
| 43 | 0418501 | 1 | V | Ventilplatte | valve seat | siège |
| 44 | 0223395 | 1 | | Schraube -BV- | screw | vis |
| 45 | 0218154 | 1 | D, R | Dichtung | gasket | joint |
| 46 | 0611980 | 4 | | Stehbolzen | threaded bolt | boulon |
| 47 | 0600989 | 4 | | U-Scheibe | washer | rondelle |
| 48 | 0600997 | 4 | | Mutter | nut | écrou |
| | 0633851 | 1 | R | Dichtungssatz | seal kit | jeu de joints |
| | 0633852 | 1 | | Reparatursatz | repair kit | jeu de réparation |

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

